

Organ al Comitetului raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului popular raional

IN CINSTEA ZILEI DE 30 DECEMBRIE

## In abatajele Văii Jiului se desfășoară o muncă mercur mai rodnică

Zi de zi de la exploatarea Văii Jiului ne sosesc vești despre avântul cu care minerii muncesc în întâmpinarea zilei de 30 Decembrie. Fiecare colectiv se străduiește să obțină rezultate mereu mai bune în îndeplinirea sarcinilor de plan și a angajamentelor luate în întrecere. Iată câteva din acestea:

### In fiecare zi aproape 1000 tone de cărbune peste plan

In luna noiembrie, din Valea Jiului, au fost trimise economiei naționale 17.521 tone de cărbune peste plan, adică în fiecare zi lucrătoare aproape 1000 tone de cărbune peste sarcinile planificate. Cocsarii hunedoreni au primit în perioada amintită mai bine de 5600 tone de cărbune cocsificabil în plus de plan.

La succesele obținute până acum au contribuit toate colectivele exploatarea din Valea Jiului, remarcându-se mai ales colectivele minelor Petrila și Vulcan, colective care și-au întrecut sarcinile lunare la zi cu 6402 tone și, respectiv, 3817 tone de cărbune. Rezultatele acestea sînt urmarea directă a creșterii productivității muncii care pe

bazin a atins în medie 0,950 tone pe post.

### Cu planul depășit la toți indicii

Minerii de la Uricani au aplicat cu succes inițiativa minerilor de la Aninoasa și ca urmare acum productivitatea muncii lor este în jurul a 1,080 tone de cărbune pe post în medie pe mină. In prezent colectivul minei extrage cărbune pentru ultimele zile din acest an. Brigăzile de mineri, cunoscînd la timp prețul cărbunelui extras de ele au putut acționa cu efect asupra reducerii continue a prețului de cost. La mină este larg răspîndită metoda de muncă a comunistului Vascul Dumitru care extrage în fiecare lună 300—500 tone de cărbune, fără a folosi cantități suplimentare de lemn. Aceasta a adus minerilor de aici 1.141.000 lei economii suplimentare față de cele 1.527.000 lei economii cît prevede angajamentul anual.

### Colectivul sectorului II Vulcan și-a depășit angajamentul lunar

La începutul acestei luni minerii sectorului II de la Vulcan și-au luat angajamentul să extragă peste planul lunar cel pu-

țin 1000 tone de cărbune. In scopul îndeplinirii și depășirii acestui angajament în sector au fost luate o seamă de măsuri. Drept urmare a aplicării măsurilor luate, colectivul de aici a extras pînă în prezent 1503 tone de cărbune cocsificabil peste plan, depășindu-și deci angajamentul. Rezultatele acestea se datoresc muncii rodnice depuse de minerii din majoritatea abatajelor sectorului. Cele mai însemnate cantități de cărbune au fost însă extrase peste plan de brigăzile conduse de Gantz Ștefan, Karacsonyi Rudolf, Bordea Emanoil și alții.

### La mina Petrila se extinde inițiativa de sprijinire a brigăzilor mai slabe

Din abatajele minei Petrila au fost extrase în acest an 23.600 tone de cărbune peste plan. Minerii de aici dispun însă de rezerve interne mari. Datorită măsurilor luate cea mai mare parte a brigăzilor de mineri își îndeplinesc și depășesc ritmic sarcinile de plan. In ultimul timp la mină s-a extins inițiativa de sprijinire a brigăzilor cu rezultate mai slabe. Astfel, de curînd, la sectorul II, minei Bălușe Nicolae a preluat conducerea unei brigăzi mai slabe de la abatajul camera 9 vest. In luna aceasta, brigada își depășește zilnic sarcinile de plan cu 12—20 tone de cărbune. La sectorul IV al minei, minerul membru de partid Călușeru Ion a preluat conducerea uneia dintre cele mai slabe brigăzi. Lu-crînd în condiții foarte grele (abatajul se află în zona de a-sanare), brigada obține totuși rezultate bune. Tot la acest sector a preluat conducerea unei brigăzi mai slabe minerul Turcaș Ioan. Brigada sa a extras în luna aceasta 40 tone de cărbune peste plan, de unde înainte vreme nu-și putea îndeplini sarcinile.

## Anchetă noastră Cu ce contribuți la lupta pentru economii?

### 467.000 lei economii peste sarcina de plan

Răspunde tov. ing. Suciu Sever, directorul I. E. Lupeni

La începutul anului acesta, activitatea economică a întreprinderii noastre nu prea a dat rezultate bune. Din cauza unor defecțiuni în organizarea activității am ajuns să avem peste un milion de lei pierderi la prețul de cost. Aceasta s-a datorat faptului că la unele sonde se muncea neglijent, ceea ce ducea la defecțiuni și instrumentații foarte costisitoare, la o viteză comercială mică.

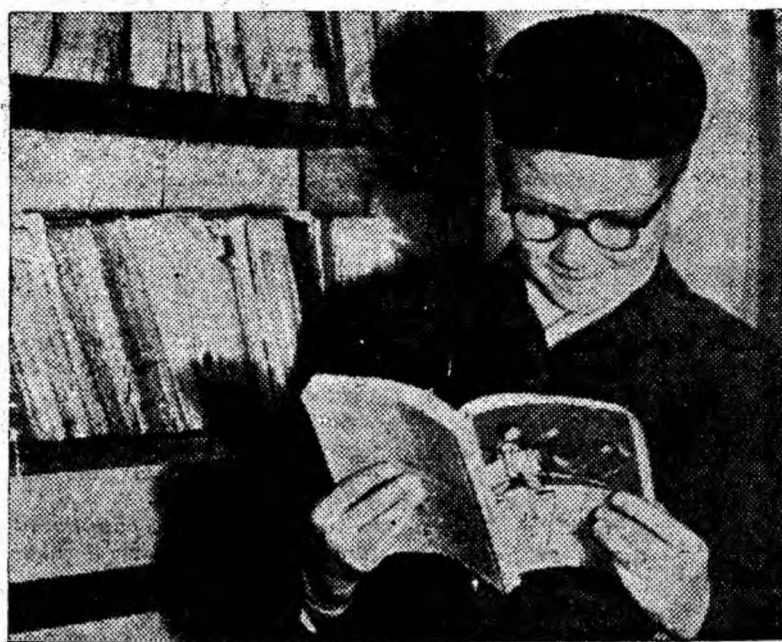
Colectivul întreprinderii de explorări Lupeni nu s-a împăcat însă cu această situație. Comunistii au pornit să mobilizeze toată masa de muncitori și tehnicieni sondori: situația creată a fost analizată în organizația de bază, în consfățiri de producție unde au fost propuse măsuri și luate hotărîri pentru recuperarea pierderilor la prețul de cost și îmbunătățirea activității economice.

In ultimele luni de zile, pe întreaga întreprindere a crescut simțitor volumul de lucrări executate. Este destul să arătăm că sarcinile de plan la sondele au fost realizate pe întreg anul în curs cu 38 zile înainte de termen. In același timp a fost depășit simțitor și indicele vitezei de foraj, realizîndu-se zi de zi mai mulți metri foraj decît erau planificați. La aceasta a contribuit mult faptul că la sondele noastre a cunoscut o largă aplicare la specificul muncii inițiativa minerilor de la Aninoasa: de fiecare om din brigada de sondori cîte 1 metru forat în plus în fiecare lună. De un real folos ne sînt cele 4 instalații noi de foraj (ZIF—1200 A), primite din Uniunea Sovietică, utilaje puternice, moderne, de mare randament.

Preocuparea colectivului nostru s-a îndreptat și în alte direcții. Astfel, dîndu-se o atenție deosebită calității muncii făcute și respectării întocmai a tuturor indicațiilor tehnice, lucrînd în strînsă colaborare cu echipele de geologi, am reușit să reducem în bună măsură procentajul de rebuturi, recarotări, instrumentații, care figurau cu 3—400.000 lei în pierderea totală de peste un milion lei. Un succes deosebit a avut măsura luată de a stabili elementele prețului de cost și cotele de cheltuieli pe fiecare locație, ceea ce a antrenat întreaga masă de muncitori sondori la lupta pentru economii, reducerea cheltuielilor neproductive, valorificarea rezervelor interne și descoperirea de noi rezerve în reducerea prețului de cost. Astfel sondorii de la sectorul Bărbăteni — șef de sector ing. Busuiocescu Constantin — au contribuit pînă acum cu 383.370 lei la realizările întreprinderii; sectorul Uricani — șef ing. Semenescu Ioan — cu 303.659 lei; sectorul Dilja — șef ing. Miclea Ioan — cu 150.000 lei.

Toate aceste succese ne-au dat posibilitatea să recuperăm complet pierderile avute în prima jumătate a anului. In afară de aceasta am realizat 467.000 lei economii în contul angajamentului de 560.000 lei pe anul acesta.

Colectivul nostru va da toată atenția mării vitezei de forare urmării atente a consumurilor de materiale, reducerii instrumentațiilor și a recarotărilor prin executarea atentă și de bună calitate a forajelor etc., astfel ca pînă la sfîrșitul anului să ne îndeplinim integral angajamentul de economii.



In fața raftului cu cărți pentru copii al Bibliotecii centrale raionale s-a oprit un pionier. Citește atent cu gravitate titlurile înscrise în raft. Bibliotecara îl urmărește cu dragoste. Acesta este unul dintre cititorii frunțași ai bibliotecii. Iată, a găsit o carte care îl interesează. O ia, o răsfoiește...

— Tovarășă bibliotecară, am găsit ce căutam. Vă rog căuțați-mi fișa la litera M. Mă cheamă Munteanu Constantin...

## Atenție îmbunătățirii desfășurării învățămîntului de partid în comerț și cooperatie!

Ridicarea nivelului politic și ideologic al membrilor și candidaților de partid stă în permanență în atenția organelor și organizațiilor de partid. Pentru a ajuta pe membrii și candidații de partid din organizațiile comercțului de stat și cooperatist, pe lângă organizațiile de bază din aceste unități funcționează mai multe cercuri de învățămînt de partid.

Majoritatea organizațiilor de bază din aceste unități acordă atenția cuvenită desfășurării în bune condițiuni a învățămîntului de partid. In urma indicațiilor date de către Biroul Comitetului raional de partid, toți membrii și candidații de partid din comerț precum și un număr de oameni din activul fără de partid au fost încadrați în diferite forme ale învățămîntului de partid.

Frecvența în majoritatea cercurilor este bună, ea ajungînd pînă la 90—95 la sută. Printre cercurile care au o frecvență bună se numără cercul de Istorie a P.M.R. în care sînt încadrați cursanții de la O.C.L. și T.A.P.L. Lupeni, cercul de economie concretă de la O.C.L. Alimentara Petroșani și altele.

La cercul de Istorie a P.M.R.

din Lupeni s-au predat pînă în prezent 3 lecții și s-au ținut două seminarii. Frecvența la acest cerc este de 90—95 la sută. Propagandistul cercului, tov. Matei Ilie, se ocupă de cerc, se pregătește temeinic pentru predări și seminarii, are caiet de conspect și participă cu regularitate la pregătirea propagandiștilor organizată de cabinetul de partid.

La dezbaterile din cadrul seminariilor participă majoritatea cursanților, discuțiile sînt vii, lucru ce denotă că ei se pregătesc temeinic pentru seminar. Pot servi ca exemplu bun cursanții Dimitru Ioan, gestionar la O.C.L. Lupeni, Todea Nicolae, șef de depozit, Baci Iosif și alții.

O activitate rodnică desfășoară și direcția de economie concretă de la direcția O.C.L. Alimentara Petroșani, al cărui propagandist este tov. Cozma Ioan. In acest cerc programul este astfel alcătuit încît problemele ce se pun în discuția cercului să vină în sprijinul activității economice a organizației comerciale respective. Astfel în urma discutării în cerc a factorilor care duc la obține-

N. POPON

(Continuare în pag. 3-a)

## IN PREAJMA CONGRESULUI P. M. S. U.

### PRIN CITADELA FONTEI ȘI A OTELULUI

In preajma celui de-al VII-lea Congres al P.M.S.U., am vizitat cea de-a doua regiune industrială a Ungariei, județul Borsod cu reședința sa la Miskolc. Trecînd de vechiul oraș Eger, cu un trecut istoric bogat, mașina ne-a purtat pe minunatele serpentine, mărginite de brazi, din munții Bükk. Am străbătut

acum drumul prin care au răzbit cu 14 ani în urmă, prin grele bătălii și jertfe mari, armata sovietică împreună cu trupele romine, fugînd hoardele niteriste spre frontiera cehoslovacă. Spre înserat am ajuns pe platoul minunatei stațiuni climatice Lilafüred. De pe terasa fostului hotel se deschide o pri-

veliește feerică asupra bazinului Borsod, a dealurilor Tokaj, asupra Miskolc-ului și mai ales asupra cartierului său Diosgyör — denumit pe drept cuvînt cetatea fontei și oțelului. De acolo, de sus, am admirat silueta uzinei constructoare de mașini grele și mașini unelte „Dimavág”, așezată în vecinătatea „plămîntului de oțel” al combinatului siderurgic.

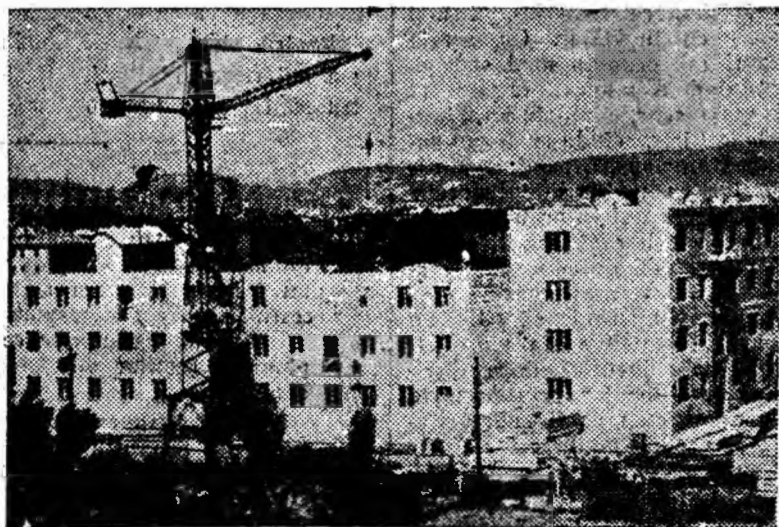
Aceste regiuni și fabrici ale industriei grele ungare produc 70 la sută din fonta brută. Din laminatele de oțel realizate într-un singur an de uzinele din județul Borsod s-ar putea construi 32 de linii ferate între Budapesta și Miskolc. Distanța este de circa 190 km.

Am ajuns la Miskolc seara și am fost găzduiți la casa de oaspeți a combinatului siderurgic, o clădire modernă cu aproape 100 de camere mobilate cu gust, amenajate cu tot confortul. Nu departe de noi se află sanatoriul de noapte cu aproape 100 de locuri.

In jurul uzinei se întinde un adevărat orașel cu sute de blocuri noi, numeroase altele în construcție. Orașelul dispune de

E. SORAN

(Continuare în pag. 3-a)



In capitala R. P. Ungare se construiesc in ultimul timp mii de apartamente pentru muncitori. In clișeu: In strada Rona din cartierul Zuglo din capitala R. P. Ungare sînt în curs de construcție peste 900 de apartamente.

# ȘCOALA EDUCATIE

## LECȚIA ȘI-A ATINS SCOPUL

Pentru elevii Școlii medii mixte din Lonea, ziua de 23 noiembrie a fost o zi obișnuită, ca altele.

Unii, se pregătiseră pentru teze, alții pentru a răspunde cât mai bine, la lecții. Între aceștia din urmă erau și elevii clasei a XI-a în fața cărora se ținea ora de limba română deschisă în cadrul activității metodice a cadrelor didactice din școală.

Clopoțelul anunță parcă mai repede ca de obicei sfârșitul pauzei. Elevii clasei a XI-a, așteptau în bănci începutul lecției.

Murmure, care însemnau tot atâtea semne de întrebare despre felul cum va răspunde fiecare, umpleau clasa. Deodată, liniștea înghiți parcă orice zgomot. Prin ușa deschisă intrară în clasă pe rând mai mulți profesori. Profesora Stoican Elena, după ce și rosti privirea prin clasă, trecu la catedră și... lecția a început.

— Astăzi, vom vorbi împreună despre viața și opera lui Cezar Petrescu.

Elevii, în ale căror priviri se citea nerăbdarea, așteptau întrebători. Din când în când, câte unul privea împrejur spre ceilalți colegi. Probabil, sfiala li se cuibărise în suflute și le era oarecum teamă. Prea erau mulți curioși.

Prima întrebare pusă elevului Altman Carol, a mai deslins puțin atmosfera.

— Când și unde s-a născut marele nostru prozator?

Răspunsul vine clar, fără ezitări:

— Romancierul Cezar Petrescu, unul din cei mai de seamă scriitori ai poporului nostru, s-a născut la Cotnari în anul 1892.

A doua întrebare, mai grea, n-a pus deloc în cumpănă pe elevul Altman.

— Care sînt începuturile literare și primele volume de nuvele ale scriitorului?

Și de data asta, răspunsul a fost clar și complet.

— Activitatea scriitoricească,

### Insemnări de LECȚIE

Cezar Petrescu, și-a început-o ca ziarist. Primele scrieri au fost nuvele. Primul său volum „Scrierile unui răzeș” apărut în 1922, se află încă sub influența lirismului lui Sadoveanu...

Și răspunsul a continuat la fel de curgător, dovedind nivelul de cunoștințe al elevului, care a și primit nota 10.

După altă notă, a fost ascultată eleva Hirsch Aurelia.

La întrebarea „Care sînt marile creații ale romancierului și ce teme atacă ele?” Hirsch, a dat, spre regretul asistenței și colegilor ei, un răspuns slab, plin de confuzii, în urma căruia a primit doar calificativul 5.

Pentru tratarea problemei de mai sus, a fost ascultată apoi eleva Chișna Maria, al cărei răspuns a fost frumos. Ea a vorbit de trecerea scriitorului de la navelă la primul roman „Intunecarea”, în care autorul își ridică glasul împotriva ororilor războiului. A vorbit apoi despre roma-

nul „Calea Victoriei” unde atacă problema concepției putrede a justiției burgheze.

Drama intelectualului în societatea burgheză, este minunat redată în romanul „Apostol”. Urmează apoi înșiruirea altor romane, apărute înainte de 23 August 1944.

La întrebarea despre creația scriitorului după 23 August 1944, răspunsul dat de aceeași elevă este la fel de bun, foarte bun. Ca răsplată în dreptul numelui Chișna Maria este trecută nota 10.

Urmează apoi, în cadrul aceleiași ore, dezbateră romanului „Intunecare”, în scopul cultivării în suflutele elevilor a dragostei pentru pace, trezirea urii împotriva ororilor războiului.

Metoda de predare a lecției an partea prof. Stoican Elena a fost expozițională, lecția fiind de tipul: comunicări de noi cunoștințe.

Clopoțelul a început să sune, sfidînd parcă liniștea care era stăpînită în clasa a XI-a. Lecția s-a terminat. Profesorii au părăsit clasa.

Lecția și-a atins scopul. Ea este un îndemn pentru organizarea și la alte materii, ca științele naturii, istoriei, geografiei etc. a unor asemenea lecții deschise, prin care activitatea metodică a cadrelor didactice de la Școala medie mixtă din Lonea, poate deveni din ce în ce mai rodnică, contribuind din plin la educarea în spiritul patriotismului socialist a elevilor.

R. SELEJAN



Între elevii frunzași ai clasei a VII-a C de la Școala de 7 ani din Vulcan se numără și pioniera Nagy Irina care, după cum se vede și în clișeul alăturat, știe da răspunsuri bune și prompte, rezolvînd probleme dintre cele mai grele.

## Noutăți din Școala de 7 ani nr. 1 Petroșani

### Lectoratul pentru părinți și-a început activitatea

În prima ședință a comitetului de părinți de la școala nr. 1 Petroșani, mai mulți părinți au ridicat problema reorganizării lectoratelor pentru ei. Din experiența anului școlar trecut, mulți părinți s-au convins că această formă de identificare a părinților asupra celor mai importante probleme de educație a copiilor poate da rezultate favorabile. De aceea, conducerea școlii a trecut la reorganizarea lectoratelor. Au luat ființă două lectorate — unul pentru părinții elevilor din ciclul I și altul pentru cei din ciclul II. Prima ședință a și avut loc. Cei peste 60 părinți au audiat tema, „Cum organizăm timpul liber al copiilor în familie”. Referatul, prof. Gordîn Ioan, a tratat și unele cazuri concrete din școală, astfel că discuțiile au oferit multe exemple pozitive și negative în tema aleasă. Dintre părinții care au luat cuvîntul tov. Opreșiu Maria, Rusu Tiberiu și alții au prezentat câteva exemple în privința felului în care organizează timpul liber al copiilor lor în familie.

### Condiții mai bune pentru învățatură

De câteva zile, elevii școlii noastre au primit în folosință 7 săli noi de clasă, două săli-laborator pentru fizică, chimie și științele naturale și o încăpere pentru camera pionierului. Bucuroși de darul primit, în fiecare zi, elevii muncesc cu râvnă la

pavozarea noilor încăperi, pentru a le face cât mai atractive. Elevii celor 6 clase, a VII și a VI-a, se întrec în păstrarea curățeniei și ordinei. Ei au luat noile săli în autogospodărire. În această întrecere a lor se pare că cei din clasa VII-a B domină. Ei și-au terminat deja pavozarea, și-au vopsit tabla și au o foarte mare atenție față de bucuriile date în folosință.

Dar sîntem abia la începutul întrecerii. Și „concurtența” pentru primul loc în păstrarea ordinii continuă...

### Concursuri culturale

Recent, comisia culturală a școlii, în colaborare cu conducerea unității de pionieri, a luat în discuție organizarea unor concursuri școlare cu caracter cultural. Orientîndu-se după puterea de asimilare a școlărilor, comisia amintită a programat trei concursuri culturale în acest trimestru. Astfel, elevii claselor a VII vor pregăti tema „Din viața și activitatea lui Nicolae Bălcescu”, temă care-i va ajuta și la pregătirea examenului de admitere. Elevii claselor a VI pregătesc un concurs „Drumeții veseli” pe tema realizărilor înregistrate de regimul nostru democrat popular în Valea Jiului (concursul se pregătește cu prilejul aniversării Republicii), iar școlarii claselor a IV-a sînt antrenaj într-un concurs „Cine știe câștigă”, a cărui temă sînt basmele lui Petre Ispirescu.

Pregătirea acestor concursuri culturale-educative a fost dată în grija profesorilor de geografie, istorie și literatură, precum și în seama diriginților claselor respective.

### Propunerea pionierilor s-a înfăptuit

În adunarea generală de alegeri unii pionieri au propus să se organizeze în cadrul unității lor și un cerc filatelic, pionierii să facă schimburi de timbre între ei și chiar cu pionierii din celelalte țări de democrație populară, să cunoască astfel mai bine aceste țări și succese lor obținute pe drumul socialismului. Propunerea lor a prins viață. Acum câteva zile, cercul filatelic al unității a luat ființă. La inaugurare au participat aproximativ 60 pionieri, dintre care mulți au venit cu clasoare, făcînd primele schimburi de timbre. Cu acest prilej, au primit și unele adrese ale unor pionieri sovietici cu care vor corespunda, propunîndu-le schimburi de mărci.

prof. FL. MAN  
directoare adjunctă, Școala de 7 ani nr. 1 — Petroșani

### Tribuna pedagogului

## Munca instructiv-educativă cu elevii din clasele mici

În procesul muncii instructiv-educative este necesar ca pedagogul să cunoască foarte bine psihologia copilului. Ca învățătoare la clasa III-a A a Școlii de 7 ani nr. 1 din Petroșani, am pornit în această muncă de la necesitatea cunoașterii tuturor elevilor pentru a afla care sînt aspectele caracteristice ale colectivului clasei. Aceasta pentru descoperirea cauzelor care determină atitudinea lor față de învățatură, față de muncă în general și comportarea lor față de colectivul în mijlocul căruia lucrează, pentru ca pe baza acestei cunoașteri să se poată lua măsuri chibzuite, pentru lichidarea lipsurilor ce le prezintă unii dintre ei.

Metoda de realizare a acestei munci este observația directă ce ne-o pune la îndemînă pedagogia științifică: în acest sens am introdus caietul de observații asupra elevilor. De la început, pentru a obține rezultate reale, am căutat să trec dincolo de aparențele înșelătoare ce ni le poate oferi uneori cutele suflutești ale copiilor.

De exemplu, în clasă am elevi cu rezultate foarte bune la învățatură. La o observație mai atentă a ieșit în evidență faptul că unii din ei sînt cuprinși însă de ambiții negative, fiind invidioși pe rezultatele pozitive ale colegilor lor etc. Cu acești elevi am mult de lucru, dar nu numai cu ei, ci chiar și cu părinții lor, care se cer convinși că ambiția de a te remarca în muncă trebuie să fie însoțită și de dorința de a ridica nivelul în mijlocul căruia lucrezi.

Un izvor bogat al cunoașterii elevilor îl oferă modul cum ei își execută temele și își îngrijesc caietele de clasă și notițe.

Raporturile dintre elevi, viața pe care o duc în colectivul

clasei, în recreație și în afară de școală, sînt în centrul atenției. În afară de clasă, elevii se manifestă altfel decât în clasă, mai liberi, mai naturali. Cu această ocazie am observat că unii copii stau încă retrași de colectiv. Aceasta din pricina faptului că părinții lor, dintr-o grijă prost înțeleasă, nu le dau voie să aibă relații cu alți copii în timpul liber. Pentru îndreptarea lor, le-am dat diverse sarcini în cadrul clasei ca responsabil cu liniștea, cu curățenia, cu gazeta clasei etc. Îndeplinind aceste sarcini, elevii în cauză au devenit mai atașați clasei, mai sociabili.

Neobservarea la timp a lacunelor elevului în cunoștințele sale, duce de cele mai multe ori la rămînerea lui în urmă la învățatură. Elevul care nu și-a însușit anumite cunoștințe din materiile predate lucrează fără să se sprijine pe cunoștințele anterioare, întîmpină dificultăți la înțelegerea materialului nou expus de învățător. Cu aceste cazuri mă ocup în mod special, depunînd o muncă organizată în acest sens, ajutîndu-i în timpul lecțiilor, dîndu-le teme suplimentare acasă, controlînd-le ulterior cu multă minuțiozitate. De asemenea și în problema disciplinei elevilor observația directă ca metodă de educație își aduce în foarte mare măsură contribuția. Nu trebuie să admitem abuzul de motive ale unor părinți, care justifică lipsa disciplinei copiilor lor prin prețurile nefondate cum ar fi „nervozitatea”, care de multe ori nu este de natură medicală, ci pedagogică, rezultat al unei educații greșite primite în familie, prin satisfacerea cu ușurință a capriciilor etc.

Nu mă aflu în rezolvarea problemelor pe care le pune clasa

mea decât la început. Este de altfel și greu să socotești că astfel de probleme complexe cum ridică munca unui învățător într-o clasă pot fi rezolvate în mai puțin de un trimestru.

Trebuie să te afli un timp mai îndelungat în mijlocul copiilor, să le cunoști bine particularitățile de vîrstă, să cauți ca fiecare măsură pe care o iei să fie cît mai bine chibzuită, cît mai eficientă, ca să obții succese. Aceasta e ceea ce mă străduiesc să fac și eu, pe măsura modestelor posibilități pe care le am.

M. MOTOLEA  
învățătoare — Petroșani

## SERBARE ȘCOLARĂ

Conducerea Școlii de 7 ani din Petrila se gîndește încă de pe acum la organizarea cît mai frumoasă a vacanței de vară.

Pentru stringerea de fonduri, s-a hotărît ca în fiecare trimestru să fie pregătită o serbare

școlară. Azi, 26 noiembrie a. c. la ora 18, va avea loc în sala clubului minier din Petrila prima serbare de acest fel. Programul prezentat va consta din cîntece, dansuri, recitări și mici scenete.

R. S.

## Din unitățile pionieresti

• Pionierii Școlii medii mixte din Lonea, cu prilejul adunării pentru alegerea președintelui de unitate au prezentat un frumos program artistic. S-au evidențiat în organizarea acestui program detașamentele claselor a VI-a A și a IV-a B.

Acțiuni asemănătoare cu prilejul alegerilor au organizat și pionierii școlilor din Cimpa, Ūricani, Petrila și nr. 2 Petroșani.

• În acțiunea de stringere a fierului vechi și a maculaturii, din Școala de 7 ani din Amnoasa s-au evidențiat pionierii clasei a V-a B.

• Ca președinte de unitate la Școala de 7 ani la nr. 2 din Lupeni a fost reales pionierul Paraschivoiu I., fruntaș la învățatură, cel mai bun crescător de iepuri din școală, avînd o fermă cu 25 iepuri.

SLABII AUREL  
corespondent

## Contribuția voluntară — mijloc înalt de ridicare a nivelului gospodăresc al comunelor și satelor

In activitatea gospodărescă și de înfrumusețare a satelor un rol de seamă îl are contribuția voluntară a cetățenilor.

In comunele și satele raionului nostru s-au obținut rezultate bune pe linia antrenării maselor țărănești de către sfaturile populare la acțiuni de folositoare obștească, înfăptuindu-se numeroase lucrări social-culturale. Astfel în comuna Iscroni, din sumele provenite din contribuția voluntară a cetățenilor au fost construite un pod și o punte suspendată peste Jiu, o finifină, a fost înălțată cu un gard de beton școala din Surduc și a fost amenajată o piață.

Tot din sumele rezultate din contribuția voluntară a cetățenilor, la Uricani s-au construit piața din Orașul nou, un pod peste Jiu și un zid de sprijin la un drum comunal; la Cîmpu lui Neag se lucrează la lărgirea și reamenajarea sălii căminului cultural. Prin contribuții voluntare, sfatul popular din orașul Vulcan a electrificat cătunul

Plesnitoarea și a comandat bănci noi pentru școala din Dealul Babii.

Dar, dacă celelalte sfaturi populare din raion au obținut rezultate pozitive în folosirea contribuției voluntare a cetățenilor, nu același lucru se poate spune despre sfatul popular din Lupeni. Sfatul popular al orașului Lupeni a avut o slabă orientare în această direcție, nu a cheltuit timp de 3 ani sumele încasate amănând nejustificat executarea lucrărilor de reparații la școala din Bărbăteni și stațiunea de montă comunală.

Pentru ca acțiunea de contribuție voluntară a locuitorilor să constituie un mijloc și mai eficient de antrenare a maselor țărănești din Valea Jiului la ridicarea nivelului gospodăresc și social-cultural al comunelor și satelor, Comitetul executiv al Sfatului popular raional a întocmit un plan de acțiune. În lumina măsurilor prevăzute de acest plan, sesiunile sfaturilor populare orășenești și comunale vor lua în discuție realizarea obiectivelor propuse de comitetele executive pentru planul de contribuție voluntară a locuitorilor pe anul 1960. Deputații regionali, raionali, orășenești și comunali au sarcina ca în adunările pe care le țin cu alegătorii din circumscripțiile electorale cu populație sătească să dezbate aceste probleme.

Votarea încă în acest an a lucrărilor care se vor executa în cursul anului viitor și stabilirea contribuției voluntare bănești, eventual și de materiale, prezintă o mare importanță. Astfel în primul trimestru al anului 1960 se vor putea definitiva devizele pentru lucrările ce urmează a fi executate, se vor aduna materialele pe șantier și se va începe o bună parte din contribuția bănească. Trebuie pus un accent deosebit pe încasarea sumelor din contribuția voluntară altfel lipsa de fonduri va duce la întârzierea începerii unor lucrări, cum s-a întâmplat în acest an în comunele Cîmpu lui Neag, Iscroni și Bănița.

E necesar ca încă în acest an să se creeze toate condițiile pentru începerea lucrărilor prevăzute pentru anul 1960, ceea ce va garanta terminarea lor la timp și în bune condițiuni.

**GHEORGHE ELISEI**

șeful secției organizatorice a Sfatului popular raional

## PRIN CITADELA FONTEI ȘI A OȚELULUI

(Urmare din pag. 1-a)

o policlinică și de o rețea dezvoltată de magazine. Seara, numeroși tineri și vîrstnici, salariați ai uzinei se îndreaptă spre impozanta clădire a cantinei și clubului pentru a petrece câteva ore plăcute. Aici artiștii ai teatrului local prezintă în fiecare seară programe artistice interesante. Alții se distrează la clubul tineretului, la cele trei cinematografe, în sala de teatru unde ansamblul spectacolului din Miskole prezintă spectacole de trei ori pe săptămînă.

Sîntem primiți cu bucurie și căldură de directorul uzinelor, Marton Valko, membru al C.C. al P.M.S.U. Tov. Valko vorbește cu recunoștință despre ajutorul poporului român care a contribuit la consolidarea rapidă a economiei ungare după înăbușirea contrarevoluției și despre simpatia de care se bucură România în rîndul muncitorilor din uzina siderurgică „Lenin”. El ne-a declarat că în vara aceasta, cînd ne-a vizitat țara, a rămas impresionat de primirea și deosebita atenție de care s-a bucurat.

În timp ce vizitam marea uzină am luat cunoștință din spusesele directorului cît și din dis-

## Din nou împreună

— Nu oit?

— Nu!

— Nu-i nimic... Să nu spui însă că nu te-am chemat. Stri Costică al lui Bindea, azi duce lăutarii la el...

— Eu mă duc la cămin. Și acolo putem juca. Avem radio, orchestră, așa că...

— Ți-or împuiat capul la cămin. Ai uitat ce mi-ai spus?

— N-am uitat.

Dar, atîta vreme cît nu te lași de Costică al lui Bindea, nu mai vreau să vorbesc cu tine. Așa că... ori cu mine, ori cu el! Ai uitat se vede cum tat' tu a lucrat pe pămîntul lor atîția ani, că tu le-ngrijeai oile? Și-acum te-ai îndat prieten cu el... Ascultă de îndemnul lui, de-ai să nu intri nici în întovărășire.

Ileana se făcuse roșie la față. Ii izbi poarta în nas și plecă.

Tudor rămase nedumerit. Nu o văzuse niciodată pe Ileana așa de furioasă. Ce i-o mai fi intrat în cap? Ce-i dacă-i prieten cu Costică? Acum... Totuși, în privința întovărășirii...

Ca aproape în fiecare duminică, după-masa majoritatea tinerilor din sat își petreceau timpul la căminul cultural.

...Veni și ziua cînd tinerii din sat trebuiau să prezinte programul artistic. Clădirea căminului, frumos împodobită, aștepta sîntent. De depodote se auzea sunetul melodios al unei viori. În curtea căminului, multă însuflețire și voie bună. Tinerii prinși într-o învîrtită băteau călcile și pocneau din degete, chiuind.

Ileana, care prloea la horă se înroșise toată. Știa că unele din strigături îi sînt adresate ei.

Fugi spre una din camerele căminului.

Directoarea o urmări:

— Ce-i cu tine? Vino afară...

— Nu mă duc. Ilie a lui Bindea m-a văzut și mă face de rîs în fața satului. La joc nu o să strige acum doar despre mine și Tudor. Il cunosc eu.

...În sală lumea luase loc în bănci. În darea de seamă a comitetului s-a arătat că 175 de

familii au intrat în întovărășirea zootehnică. După ce se termină ședința, se anunță un program artistic dat de tinerii satului. Ileana tresări. Prin față îi trecu figura lui Tudor, fosta ei pereche de joc. Cum, numai ea să nu joace?! Se simți deodată bătută pe umeri. Întoarse capul, făcînd ochii mari. Venise Tudor.

— Ileană am venit și eu. Știu că am greșit... Vreau să joc și eu în echipa voastră — îi auzi ca prin vis vocea

— Nu poți dacă n-ai făcut repetiții.

— Am făcut. Nicolae al lui Ciulea mi-a arătat ce să fac. Așa că... nu mi-e frică. Tu știi că nu mi-e frică!

Ileana se îmbujoră. Nu știa ce să spună. Directoarea căminului tocmai invita echipa de dansuri pe scenă. Tudor, fără a mai sta pe gânduri o apucă pe Ileana de mînd.

— Nu se poate, Tudore! Ne dai programul peste cap...

— Nici o teamă. Mai bine mor de cît să nu joc cu tine azi, Ileană... De-acum peste tot o să fim împreună... Azi mi-am făcut și eu cererea de intrare în întovărășire...

FL. ISTRATE

## Aplică inițiativa comsomolistului Evgheni Pronkin

Zilele acestea, la propunerea organizației de bază P.M.R., la stația de transformare de 35.000 V. din Lupeni s-a hotărît extinderea și aplicarea inițiativei comsomolistului Evgheni Pronkin. Pentru ridicarea calificării și nivelul cultural, un număr de 15 muncitori energeticieni au solicitat organizației de bază să fie repartizați unor ingineri și tehnicieni cu vechime și experiență în muncă.

Inginerii și tehnicienii Popescu Alexandru, Rusu Cornel, Solomon Arpad și mulți alții s-au angajat să se achite cu cinste de această sarcină. Muncitorii care și-au manifestat dorința de a-și ridica nivelul profesional, începînd din ziua de 26 noiembrie vor urma totodată și un curs teoretic după care vor executa diferite lucrări practice sub directa îndrumare a inginerilor și tehnicienilor care răspund de pregătirea lor.

## ● PUBLICITATE

TEATRUL DE STAT

„VALEA JIULUI“

PETROȘANI

ANUNȚĂ

programul spectacolelor:

joi, 26 noiembrie

„INTR-UN CEAS BUN“

comedie în 4 acte

de Victor Roșov.

Regia: Marcel Șoma.

sîmbătă 28 noiembrie

„Ultimul mesaj“

piesă în 3 acte de L. Fulga

Regia: C. Dinischiotu

duminică 29 noiembrie

Invățătoarea

piesă în 3 acte

de Bródy Sándor

Regia: C. Dinischiotu

## ANUNȚ

Întreprinderea de gospodărie orășenească Petroșani, roagă pe această cale populația orașului Petroșani, precum și din celelalte localități din raion ca, în cazul cînd observă diferite defecte sau deranjamente la iluminatul public, rețele de apă, canal vidanj, salubritate să anunțe la Petroșani, telefon interurban 335 sau la sediul întreprinderii din str. Gh. Gheorghiu-Dej nr. 72; în orașul Vulcan telefon 4 interurban sau la sediul sectorului I.G.O. str. Republicii nr. 1; în Lomea la sediul sectorului I.G.O. din str. Jiului (fostul abator comunal); în localitatea Aninoasa la sediul sectorului I.G.O. din str. 23 August nr. 13; în orașul Petrila la sediul sectorului I.G.O. str. Sencovici nr. 8.

## I. R. Combustibilul DEVA

Filiala raională Petroșani

Face cunoscut că pe taloanele nr. 1 și 2 ale tichetelor de lemne pe 1959 se livrează lemne numai pînă la data de 30 noiembrie a.c.

Pe taloanele nr. 3 și 4 se livrează lemne pînă la data de 31 decembrie 1959.

Deoarece aceste termene sînt ultimele, posesorii de tichete care încă nu au ridicat combustibilul sînt rugați a se programa la timp pentru a se evita aglomerarea din ultimele zile.

## T. A. P. L. ANUNȚĂ

La restaurantul „Cina” din Lupeni cîntă cu începere de la 11 noiembrie 1959, cîntărețul Luță Ioviță, împreună cu toată orchestra sa.

Petreceți o seară plăcută la restaurantul „Cina” unde veți putea servi diferite specialități de grătar și diverse sortimente de băuturi.

Localul este bine încălzit.

Reînnoiți-vă abonamentele

a ziarului:

„Steagul roșu“

Abonamentele se primesc de către difuzorii din întreprinderi și instituții, de către factorii poștali și la oficiile P.T.T.R.



## A 18-a aniversare a organizației tineretului comunist din Albania

TIRANA 25 (Agerpres). — ATA anunță: Cu prilejul celei de a 18-a aniversări a creării organizației tineretului comunist, Comitetul Central al Uniunii Tineretului Muncitor din Albania și Comitetul din Tirana al uniunii, au organizat o adunare festivă a tineretului din capitală.

În fața celor prezenți a luat cuvântul Negimie Hodja, membru al C.C. al Partidului Muncii din Albania, care a vorbit pe larg despre calea glorioasă a tineretului albanez și despre lupta sa plină de abnegație pentru eliberarea patriei. Vorbitorul a subliniat marea avânt în muncă al tineretului albanez pentru reconstrucția posibilă și pentru construirea unei vieți noi.

## S.U.A. nu intenționează să restituie Japoniei insula Okinawa

HONOLULU 25 (Agerpres). Agenția Associated Press a transmis o declarație făcută unui grup de ziaristi de amiralul Felt, comandantul șef al forțelor S.U.A. din Pacific, în care acesta arată că S.U.A. nu au intenția să restituie Japoniei insula Okinawa. Felt a subliniat importanța pe care o are insula Okinawa în cadrul planurilor agresive ale S.U.A., arătând că nu se poate concepe „un bastion defensiv” al Extremului Orient,

fără existența Okinawei ca bază militară.

Această declarație a comandantului șef al forțelor S.U.A. din Pacific, de a păstra insula Okinawa ca bază militară principală a S.U.A. în Asia de sud-est, contravine în mod flagrant năzuinței legitime a poporului japonez care cere tot mai insistent realipirea insulei Okinawa la Japonia și lichidarea rampelor de lansare de proiectile teleghidate americane din această insulă.

## Tratative pentru integrarea Spaniei franchiste în N. A. T. O.

BONN 25 (Agerpres). Sub titlul „Spania urmează ca în orice împrejurare să devină membră a N.A.T.O. încă înainte de o viitoare întâlnire la nivel înalt”, ziarul „Neue Rhein

Zeitung” publică o corespondență din Paris în care se subliniază că „conducerea N.A.T.O. depune eforturi intense pentru recunoașterea statului lui Franco ca al 16-lea partener al N.A.T.O.”.

## Impotriva intenției de interzicere a Uniunii persoanelor persecutate de naziști

BERLIN 25 (Agerpres). În scrisoarea conducerii organizației din Dortmund a Uniunii persoanelor persecutate de naziști se spune că prin interzicerea organizației persoanelor persecutate de naziști, se urmărește să se reducă la tăcere toate persoanele care se pronunță împotriva militarismului, rasismului și spiritului revanșard. După cum transmite agenția A.D.N. în scrisoare se subliniază că uniunea se pronunță cu hotărâre împotriva primirii fostelor căpetenii naziste în serviciul aparatului de stat de la Bonn, că uniunea a

demascat pe ministrul Oberländer care poartă răspunderea pentru numeroase crime comise de hitleriști.

Este absurdă afirmația că Uniunea persoanelor persecutate de naziști ar desfășura o activitate anticonstituțională. Luptătorii din rezistență, în zilele grele, au adus multe jertfe pentru a apăra drepturile democratice. Participanții la adunarea de la Kassel, organizată de conducerea locală a sindicatului funcționarilor din instituțiile publice, au protestat cu hotărâre împotriva intenției autorităților de la Bonn de a interzice Uniunea persoanelor persecutate de naziști. În rezoluția adoptată la adunare membrii sindicatelor au cerut interzicerea tuturor organizațiilor foștilor ofițeri din trupele S.S. și a organizațiilor militariste din R. F. Germană.

## Ajutorul acordat de guvernul R.P. Chineze țăranilor tibetani

LHASA 25 (Agerpres). — China Nouă anunță: Din primăvara anului acesta și până acum, statul a pus la dispoziția țăranilor tibetani în mod gratuit peste 200.000 de unelte de fier. În unele regiuni au fost organizate cursuri pentru a învăța pe țăranii cum să folosească aceste unelte.

Încă din anul 1955, în urma unei hotărâri a consiliului de Stat al R. P. Chineze, au fost fabricate pentru țăranii tibetani unelte de fier în valoare de aproximativ 1.500.000 iuani. Dar, datorită atitudinii dușmănoase a fostului guvern local din Tibet, aceste unelte au rămas depozitate în magazii timp de 4 ani. Numai după lichidarea rebeliunii ele au fost împărțite țăranilor.

## Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. Cehoslovace în R. D. Germană

BERLIN 25 (Agerpres). La 24 noiembrie, membrii delegației de partid și guvernamentale a R. Cehoslovace, în frunte cu Antonin Novotny, prim-secretar al C.C. al P.C. Cehoslovac, președintele Republicii Cehoslovace, au vizitat unul din districtele industriale ale R.D.G. — districtul Karl-Marx-Stadt.

În orașul Karl-Marx-Stadt a avut loc un mare miting al oamenilor muncii, care a constituit o puternică demonstrație de prietenie dintre cele două state frățești.

O. Grotewohl, președintele Consiliului de Miniștri al R.D.G., a rostit o cuvântare în fața participanților la miting.

A luat apoi cuvântul V. Siroky, președintele Consiliului de Miniștri al R. Cehoslovace.

## Ziarele mexicane salută vizita lui A. I. Mikoian și deschiderea expoziției sovietice

MEXICO 25 (Agerpres). TASS anunță:

Presa mexicană publică numeroase materiale consacrate vizitei în țară a lui A. I. Mikoian, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și deschiderii Expoziției realizărilor U.R.S.S. în domeniul științei, tehnicii și culturii. Ziarele subliniază importanța acestor evenimente pentru extinderea și întărirea relațiilor de prietenie între cele două țări.

Referindu-se la vizita lui A. I. Mikoian în Mexic, ziarul „Novedades” subliniază într-un articol de fond utilitatea contactelor reciproce între oamenii de stat din diferite țări, utilitatea întâlnirilor, tratatelor, expozițiilor asemănătoare expoziției sovietice deschise la Mexico pentru obținerea unei păci trainice.

Intr-un alt articol ziarul „Novedades” scrie că dezvoltarea comerțului cu Uniunea Sovietică poate fi extrem de profitabilă pentru Mexic. În ce privește schimbul cultural, scrie în con-

tinuare ziarul, e bine cunoscut că în Rusia știința și arta înflouresc. Pentru Mexic va fi foarte util un asemenea schimb cultural.

Pentru noi, mexicanii, scrie într-un articol de fond ziarul „El Popular”, expoziția este foarte utilă. Calificând expoziția drept „neobișnuită” și subliniind „uriasul interes cu care mexicanii vizitează expoziția”, ziarul își exprimă speranța că organizarea expoziției va duce la extinderea schimbului comercial între Mexic și Uniunea Sovietică.

Știrile cu privire la deschiderea expoziției, cuvântarea rostită cu acest prilej de A. I. Mikoian și vizitarea expoziției de către președintele Lopez Mateos snt publicate sub titlul: „Omenirea fără războaie — idealul Mexicului și U.R.S.S. Expoziția sovietică este de folos Mexicului”.

## Noua conducere a Confederației oamenilor muncii din Venezuela

NEW YORK 25 (Agerpres). Potrivit relatărilor agenției la Prensa Latina, zilele acestea s-a încheiat la Caracas Congresul național al Confederației oamenilor muncii din Venezuela a care a fost aleasă noua conducere a acestei organizații formată din șapte reprezentanți ai partidului „acțiunea democratică”, trei comuniști, doi reprezentanți ai partidului socialist creștin și doi reprezentanți ai partidului „uniunea republicană democratică”.

Jose Gonzales Navarro a fost ales președinte al confederației. În cuvântarea sa el a chemat la întărirea „unității oamenilor muncii din Venezuela, la sprijinirea ideii revoluției cubane și la lupta pentru apărarea popoarelor Republicii Dominicane, Paraguayului, Nicaragua și insulei Haiti

## PROGRAM DE RADIU 27 noiembrie

PROGRAMUL I. 7,30 Muzică ușoară, 8,00 Din presa de astăzi, 8,30 Muzică populară, 9,20 Muzică de estradă, 10,30 Traista cu povești, 11,03 Teatru la microfon: „Taiga”. Adaptare radiofonică după piesa scriitorului sovietic P. Ialțev, 12,20 Muzică de estradă, 13,05 Muzică simfonică, 14,30 Muzică ușoară, 15,35 Muzică populară rusă, 16,15 Vorbește Moscova! 17,25 Cântă Renata Tebaldi, 18,05 Din marile poeme ale lumii, 18,35 Muzică din filme, 21,30 Balade și jocuri populare românești, 22,00 Radiojurnal, buletin meteorologic și sport. PROGRAMUL II. 14,07 Lucrări ale compozitorilor noștri din diferite regiuni ale țării, 14,30 Cu cîntecul și jocul pe meleagurile patriei, 15,00 Concert de prînz, 16,15 Din folclorul popoarelor, 17,00 Din viața de concert a Capitalei, 18,05 Program muzical dedicat fruntașilor în producție din industrie și agricultură, 18,30 Cîntece pentru pionieri, 19,40 Soliști de muzică ușoară, 21,15 Concert coral, 22,00 Cîntece lirice de compozitori romîni.

## CINEMATOGRAFE

PETROȘANI — 7 NOIEMBRIE: Vîrsta dragostei; AL. SAHIA: Săgeata albastră; LONEA: Nauris; CRIVIDIA: Umberto; LUPENI: Submarinul „Vulturul”; BARBATANI: Prăpastia țigului; URATICANI: Dragoste pe note.

## Proteste în toată lumea împotriva rușinosului proces de la Düsseldorf

BERLIN 25 (Agerpres).

În diferite țări ale lumii se extind acțiunile îndreptate împotriva procesului rușinos de la Düsseldorf înscenat de autoritățile vest-germane.

Senatorul Spano Velio, secretarul general al „mișcării italiene pentru pace”, a declarat unui corespondent al ziarului „Neues Deutschland” că procesul de la Düsseldorf este o încercare de a opri și de a intimida forțele păcii.

Prof. Josef Hromadka, decanul Facultății evanghelice de teologie „Komarsky” din Praga a arătat că în prezent sînt judecați la Düsseldorf oameni care își iubesc poporul și care luptă cu curaj pentru binele întregii omeniri. Acești oameni au dorit ca poporul german să începă o nouă viață după catastrofa celui de-al doilea război mondial.

## Barbaria rasistă din Africa de sud

PARIS 25 (Agerpres).

Legea rasistă adoptată de guvernul Uniunii sud-africane cu privire la stabilirea domiciliului într-un anumit loc a diferitelor grupe rasiale, potrivit căreia populația africană este silită să trăiască în rezervații speciale „numai pentru oamenii de culoare”, constituie cauza multor tragedii din Uniunea sud-africană.

După cum transmite agenția France Presse, Joseph Bongaard

în vîrstă de 42 de ani, veteran al celui de-al doilea război mondial, s-a sinucis, deoarece autoritățile i-au trimis ordinul să-și părăsească casa dintr-o suburbie din Capetown, întrucît era cetățean de culoare. Bongaard a lăsat o scrisoare în care arată că a trebuit să se sinucidă deoarece nu i-a mai rămas nici un mijloc de existență.

## Cum se oferă burse studenților americani

NEW YORK 25 (Agerpres). Presa americană anunță că universitățile Yale și Harvard au comunicat că renunță la programul guvernamental pentru acordarea de burse studenților săraci, în semn de protest față de condițiile politice impuse beneficiarilor acestor burse. Hotărîrea universităților menționate a fost adoptată în urma indignării manifestate de numeroși profesori și studenți pentru faptul că bursele nu sînt înmîinate decît celor ce acceptă să depună jurămîntul că nu fac parte sau nu sînt simpatizanți ai vreunui partid politic care nu este pe placul oficialităților. Zilele acestea alte 11 universități au urmat exemplul celor din Yale și Harvard.

## Herter despre discursul lui Acheson și despre conferința la nivel înalt

WASHINGTON 25 (Agerpres). În cadrul conferinței de presă care a avut loc la 24 noiembrie, secretarul de Stat al S.U.A., Christian Herter, a făcut observații critice asupra discursului rostit de Acheson la conferința de la Washington a parlamentarilor țărilor N.A.T.O. Herter a declarat că nu împărtășește părerea lui Acheson că tratativele cu Uniunea Sovietică în problema Berlinului vor duce doar la concesii din partea americană. Herter a adăugat că speră că ambele părți vor face concesii

Herter a spus că în discursul său Acheson a creat „mori de vînt” pentru a le distruge imediat.

Referindu-se la zvonurile vînturate de presa americană că conferința la nivel înalt s-ar amina pe o dată mai îndepărtată, Herter a spus că nu știe de unde au apărut astfel de informații și a declarat din nou, „ca și la conferința de presă precedentă, că data conferinței la nivel înalt va fi fixată în cadrul întâlnirii de la Paris a șefilor guvernelor puterilor occidentale, care va avea loc în luna decembrie a acestui an.